



さくらだより

S  
A  
K  
U  
R  
A  
D  
A  
Y  
O  
R  
I

2  
0  
1  
8  
新  
春  
号

Vol.23

## 目次

- P4 お客様専用WEBサイト紹介  
P6 連載—「木目金を知る」第8回  
P8 木目金フェアの報告  
P10 「10周年記念ギフト券」  
P14 「特別なギフト」  
P20 近況の報告  
P21 「私と木目金」  
P22 お手入れ方法の案内

### 「お客様専用ページ」



- ・メンテナンスのご予約
- ・ご住所変更のお手続き

上記を行っていただけます

リングのお手入れ方法やジュエリーのご紹介、定期的に空目金屋のニュースの発信等もしております。  
※詳しくはP.4～5をご覧ください。

[www.sakuradayori.net](http://www.sakuradayori.net)

さくらだより  
SAKURADAYORI



## あけましておめでとうございます

旧年中は格別なご高配を賜り

誠にありがとうございました。

今年もみなさまへのサービスの向上につとめ

ご縁をさらに深めることで

いっそう木目金に愛着を感じていただくことができれば幸いです。

皆様のご健康とご多幸をお祈り申し上げます。

Thank you for being a customer at our company

MOKUMEGANEYA last year.

We will make every effort to satisfy you.

We wish you and your family peace, happiness

and look forward to serving you in coming year.

Happy new year!

空目金屋スタッフ一同

お客さま専用WEBサイト  
— [www.sakuradayori.net](http://www.sakuradayori.net) —



「木目金フェア」の最新情報や、連載「木目金を知る」をお読みいただけます。Facebookもご覧ください。その他こちらのサイトでできることを一部ご紹介します。

其の  
1

● さくらだより.netでできること ●

ジュエリーのメンテナンス予約ができます

ジュエリーのメンテナンスのお預け日を予約フォームからお気軽にご予約いただけます。最寄りの店舗に預けていただき、約2週間後にお受け取りいただけます。



其の  
2

● さくらだより.netでできること ●

商品の紹介

ご結婚記念日や、ご家族の記念日等に最適なジュエリーを紹介しています。



ベビーリング、男性用のジュエリーもご紹介しております

其の  
3

● さくらだより.netでできること ●

ご住所変更のお手続き

お引越し等された場合にはWEB上でご住所変更のお手続きができます。


















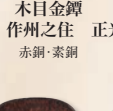












さくらだより.net

今後もお客さまにお楽しみいただけるコンテンツなども充実させていただきますので、ぜひご覧ください。

[www.sakuradayori.net](http://www.sakuradayori.net)



江戸時代初期					江戸時代後期					明治時代	現代																												
寛延	享和	文化	文政	天保	弘化	嘉永	安政	万延	文久	元治	慶応	1876	1900	現代																									
1700	1800	1820	1840					1860																															
 <p>秋田県指定有形文化財 小柄<sup>※</sup> 金銀地杢目鍛 銘 正阿弥伝兵衛 復元制作 高橋正樹</p>					 <p>○正阿弥盛國 グリ彫り鐺 銘 南蛮張成写之 松岡元次(花押) 赤銅、銅</p>					 <p>童田川図鐺 高橋興次(花押) 赤銅、四分一</p>					 <p>猪目形磨地木目金鐺 銘 正隆 銀・素銅</p>					 <p>○正道 (江府住、伊藤派) ○正國 (武州住、伊藤派)</p>					 <p>帯刀禁止令</p>					 <p>李目打出壺 進藤玉明 1900-1983 銅・黒味銅</p>					 <p>葉巻入 素銅・赤銅・四分一</p>				
 <p>木目金地鐺 銘 正阿弥盛章 赤銅、銅</p>					 <p>グリ彫り鐺 銘 高橋正次 銀、赤銅、素銅</p>					 <p>透かしグリ彫り鐺 銘 茂直(花押) 赤銅、銅</p>					 <p>木目金鐺 銘 正久 赤銅、銅</p>					 <p>木目金鐺 銘 武州川越住 恒忠作 赤銅、銅</p>					 <p>色金霞打 寿文飾皿 吉田宗入斎 1957没 銅・赤銅・四分一・銀</p>														
 <p>グリ彫り縁頭 銘 知懿(花押) 橋詰知懿 赤銅、銅</p>					 <p>○松尾月山 1815-1875</p>					 <p>○福地尹正 1850-1875頃活躍</p>					 <p>木目金鐺 銘 作州之住 正光 赤銅・素銅</p>					 <p>矢立 (縁頭 江州彦根住 藻柄子宗典) 素銅・赤銅・金・銀</p>					 <p>方位磁石 銅・赤銅</p>														
 <p>○如風堂誠随 1867頃活躍</p>					 <p>○豊田光古 1855-1909</p>					 <p>グリ彫り鐺 銘 文化十年 仲春 癸酉 文安 赤銅、銅</p>					 <p>木目金地鐺 銘 松山住利信 素銅・赤銅</p>					 <p>矢立 素銅・赤銅</p>					 <p>結婚指輪「紅ひとすじ」 李目金星</p>														
 <p>○渡辺萬里 1872-1955</p>					 <p>○細川忠正 1886頃活躍</p>																																		

今回は日本の金工技術における木目金の歴史を歴代の名工を中心に解説いたします。

木目金は出羽秋田住正阿弥伝兵衛が考案したグリ彫りの鐺に始まると伝えられています。彼は江戸で正阿弥に弟子入りし、修行の後秋田へ移住。佐竹藩にお抱え工として仕えました。木目金の最も古い作品とされる小柄<sup>※</sup>は金・銀・銅・赤銅の素材を使い、流線紋と玉杵によるとても優美な木目金です。時代が下り、江戸時代中期以降、木目金、グリ彫り技術の担い手となったのが高橋派です。江戸の鐺工、赤尾家の6代目の門人高橋卯兵衛正次が高橋家を興し活躍しま

す。その後木目金の技術の完成は高橋興次によってなされます。正次の門下で養子となり二代目となった彼の作品である「吉野川図鐺」、「童田川図鐺」は木目金を単に文様をつくる技術としてではなく、日本の四季を小さな鐺の中に表現することでイメージを表現する手段にまで昇華させ技術を完成させたと言えるのです。高橋派が活躍した同じ頃には松尾月山や松岡元次らが作品を残しています。このように江戸で花開いた木目金ですが、他にも武州、作州、予州松

山と各地の名工による鐺が残されています。やがて木目金、グリ彫りの技術は矢立や煙管などの実用品にも用いられるようになり民衆文化に浸透し普及しました。そして時代は大きな転機を迎え、明治9年、帯刀禁止令の公布とともに多くの職人たちは廃業へと追い込まれます。そのような背景の中、技術の伝承も一時は途絶え「幻の技術」と呼ばれるようになりましたが、明治以後、秋田の新藤玉名や東京美術学校（現東京藝術大学）の吉田宗入斎や渡辺萬里の努力に

よって復活、その死後また途絶えます。このように系統だった流派の存在が無く、幾度も消滅したとされてきました。しかし、その都度、復活を遂げて現代に至っている不思議な技術です。時代の変化に翻弄されながらも、強かに生き続けた木目金。多様性と複雑性の現代。人々は常に新しい魅力を追い求めています。この生い立ちこそが、現代においてもなお、人の心を魅了し続ける木目金の技術の普遍的な美しさの所以であると言えないでしょうか。

## 木目金フェア



「久しぶりに結婚当時のことを思い出しました」といったご感想もいただいた木目金フェアは今回で8回目を迎えました。ご結婚10周年記念の「さくらスイートテンリング」や「ベビーリング」といった普段店頭には並ばない商品や、江戸時代の木目金取蔵品の展示、職人がその場

で行うクリーニングが大好評！ご結婚記念日を間近に控える方や、デートのきっかけとしてご参加いただいた方...沢山のお客さまとお会いすることができました。人生の大切な節目をお祝いするジュエリーのご案内を通して、今後も末永くお付き合いいただければ幸いです。

## ご結婚10周年記念日にご来店！

加納様



「結婚10周年記念には必ず妻にプレゼントを贈ろう」と前々からお考えだった加納様。

木目金フェアが加納様のご結婚10周年記念日に丁度開催されていたため、ご家族お揃いで銀座本店にお越しいただきました。会場にて様々な木目金のペンダントをお試しいただき、最終的に気に入っていただいたのが、一粒のダイヤモンドが輝く桜一輪のペンダント。パチカン部分の木目金のご結婚指輪と同じお色味にされ、桜の模様が浮かび上がる「さくらダイヤモンド」をお二人で選んでいただきました。

ご結婚指輪も久しぶりに綺麗にクリーニングされ、結婚記念日に杳目金屋で楽しい一日過ごしていただくことができたようで、記念撮影の際のご家族の笑顔がととても素敵でした。



2007年ご制作のご結婚指輪

## 杳目金屋の贈り物 「10周年記念ギフト券」

杳目金屋でご結婚指輪をお作りいただいてから  
10周年になられるお客さまへ、感謝の気持ちを込めて  
ギフト券（10万円相当）を送付しています。

おふたりのご結婚10周年をお祝いし、節目となる  
記念のジュエリーをお作りする手伝いできれば幸いです。



合計金額が20万円以上（税抜）の場合に  
10万円の商品券としてご使用いただけます。

ご結婚指輪を購入されてからの年数にかかわらず  
「ご結婚10周年」に当たられるお客さまにも  
ギフト券を送付させていただきますので、ご連絡ください。

[vip@mokumeganeya.com](mailto:vip@mokumeganeya.com)





「さくらスイートテンリング」

10粒のダイヤモンドと木目金の花びら一枚  
10年間ありがとう、これからもよろしく

10年ぶりに再び杣目金屋で作りました

針谷様



切り出しに際しては丁寧にご指導頂き  
有難うございました。貴重な体験で  
素晴らしい思い出になりました。  
お木上納たわも見て喜びと涙が溢れ、  
お世話になった皆様には感謝の言葉を  
お伝えさせていただきます。  
素直道に切り出しに伺った際は、20年いっしょ  
にいらして下さり、写真も撮らせて下さり、結婚  
10年のもっと良い思い出になりました。  
お木上納たわリングは桐像の思い出です。  
お木上納たわリングは思い出のリングです。  
2017年12月5日  
MOKUMONOYAMA



ご結婚当時のお写真とご結婚指輪

【さくらスイートテンリング】木目金部分/素材はお選びいただけます リング/Pt・WG・PG・YG・GGからお選びいただけます。  
ダイヤモンド/1/40×10個(価格に含む) リング部の素材/K18の場合¥216,000(税込) Ptの場合 ¥259,200(税込)

杵目金屋の贈り物  
「特別なギフト」



お子さまの誕生を記念して



ベビーリング  
¥39,960(税込)~



ご結婚記念日等に



グラスホルダー  
¥32,400(税込)

ペンダント「木目かさね」  
木目金 ¥19,440(税込)  
枠 ¥15,120(税込)



大切な記念のジュエリーをお作りできます

ご結婚指輪と同時にお作りした「同じ板プレート」。  
お子さまの誕生記念にベビーリングを作成したり、ご夫婦の記念日にお互いにジュエリーを贈ったり、結婚指輪からつながる、おふたりの歴史を刻んでいきませんか。





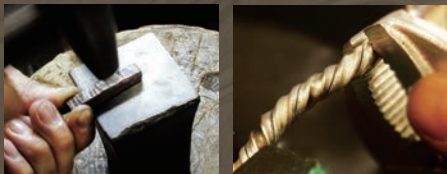


## つば 「鐔ジュエリー」

刀の鐔の装飾として誕生した伝統技術「木目金」。

江戸時代から人気があった鐔の形を  
ジュエリーにして再現しました。

指輪と同じ木目模様でご家族の大切な記念日を演出いたします。



鐔ペンダント  
¥31,320(税込)  
(パーツ金具 Svの場合)



鐔カフス  
¥48,600(税込)  
(パーツ金具 Svの場合)



鐔タイバー  
¥50,760(税込)  
(パーツ金具 Svの場合)



鐔ピアス  
¥165,240(税込)

## よつもっこう 四つ木瓜

瓜の断面や卵の入った鳥の巣の様  
子に似ていることから転じて、子  
孫繁栄を意味する紋様「木瓜」



鐔リング  
¥216,000(税込)



鐔プレスレット  
¥35,640(税込)  
(パーツ金具 Svの場合)

## やつもっこう 八つ木瓜

四つ木瓜の派生で八分割形の鐔の  
形。縁起の良い「八」の数字を用い  
ている。



鐔ピアス  
¥190,080(税込)

## はっかくがた 八角形

末広がりや幸運を意味する数字  
「八」を用いた形。江戸時代から縁  
起が良いとされ武士のお守りのよ  
うな存在として人気。

※木目金部分 / 素材はお選びいただけます



## 「花紋ジュエリー」

木目金のルーツとされている技術「グリ彫り」。

日本に伝わる伝統的な家紋の中でも、

祝い事にふさわしい花をモチーフにしました。

ダイヤや誕生石を留めた花紋ジュエリーは自分へのご褒美や  
ギフトにもピッタリです。



撫子



菊



梅



桔梗



桜



【花紋ペンダント】¥38,880～(税込) 【花紋リング】¥128,520～(宝石代別・税込)

## 西武池袋本店・笹原店長が西武百貨店にて表彰されました



西武池袋本店の笹原店長が「スタークラブメンバー」として認定されました。スタークラブとは他スタッフの模範となる業務成績優秀者を認定し表彰する西武百貨店独自の制度で、百貨店従業員のわずか1%しか認定されません。「杵目金屋にいらっしゃるお客さまだけではなく、西武百貨店のスタッフとしての自覚と緊張感を常に持って店頭に立っています。杵目金屋のファンになっていただけるお客さまを1人でも多く増やしていきたいですね。」と笹原さん。スタッフ一同、今後も真心を込めて、お客さま一人一人に合ったベストなご提案をいたします。

## 日本文化を活かした店舗づくり

広島県で作られた大きな布団箆筒を杵目金屋広島本店に設置しました。6尺の大きな布団箆筒は奥詰めやオイル着色をして、ようやく完成。こだわりの家具は実際に収納としても活用しています。杵目金屋では、日本文化を大切にしたい独自の空間づくりをしておりますので、店舗にお越しの際は是非注目してみてください。



広島本店の布団箆筒



梅田本店の階段箆筒

## 「おもてなし規格認証2017」を取得しました

経済産業省創設の「おもてなし規格認証2017」における「★★（紺認証）」をジュエリーブランドとして初取得いたしました。この賞は独自の創意工夫を凝らしたサービスを提供する事業者が付与されます。伝統工芸を通じた「Made in JAPAN」の商品をオーダーメイドで永続的に提供、改善できる経営システムが評価されました。これからも伝統技術杵目金を広め、お客さまの為のサービスとものづくりを行います。



※「紺認証」は現状で最高位の賞です

## 私と杵目金



キラリトギンザ店 柏木 麻里奈

母から貰った就職祝いのお返しに「桜かさねペンダント」をプレゼントしました。母は普段アクセサリーをあまり着けない人なので、着けてもらえるか少し心配していましたが、ずっと身に付けてくれています。「さりげない木目づかいの花びらが、シンプ



桜かさねペンダント

ルで大人の女性でも着けやすいね」と大変喜んでいました。オーダーメイドの特別なプレゼントが渡せて良かったです。



⑤イヤーパーダントトップ「かくれ桜」  
⑥エンゲージペンダント「桜一輪」



立川店 北野 業弥

エンゲージペンダントは父から母への結婚30周年の記念として、イヤーパーダントトップは私から父へのサプライズプレゼントとして購入しました。エンゲージペンダントの魅力は高品質なダイヤモンドをさり

気なく身に付けられるところですね。父は、クリスマスに渡そうと今からとても楽しみにしています。同じ木目の板を使用している為、家族だけの特別な繋がりを感じられて、幸せな気持ちでいっぱいになります。

## 大切なリングのお手入れ方法のご案内

How to use the cleaning powder enclosed



重曹を少量手に取ります  
Prepare the cleaning powder.  
(one teaspoon)



重曹を水につけます  
Add water to ①



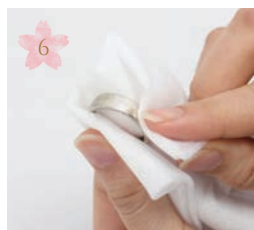
ぬらした重曹をリングの  
表面にぬります  
Put ② to your ring.



水につけながら  
軽くこすり洗いをします  
Rub it lightly while soaking water.



流水でよく洗い流します  
Wash it away well by a current.



水気をよくふきとって完了です！  
Wipe moisture using tissue.

### ご注意 Attention!!

木目金の艶ありリングの場合は重曹をごく少量にして、なでるようにお使いください。  
いぶし仕上げ、単色の艶あり仕上げには傷がつく場合がございますのでご使用いただけません。  
Not use for [oxidized silver] [Guribori : part of carving is shine processing]  
Use the cleaning powder of extremely small amount for [Mokumegane : shine processing]

詳しいクリーニング方法はさくらだより.netでも紹介しております。  
杣目金屋各店舗では【無料】にて随時クリーニングを承っております。

[www.sakuradayori.net](http://www.sakuradayori.net)





MOKUMEGANEYA

[www.sakuradayori.net](http://www.sakuradayori.net)